standart

make your life easier

INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND / LIETOŠANAS INSTRUKCIJA /
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

TOASTER
ST-261

EE RÖSTER
LV TOSTERIS
LT SKRUDINTUVAS
RU ТОСТЕР



PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE / RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ / ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE, JEI PRIREIKTŲ ATEITYJE / ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА БУДУЩЕЕ

IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Please read these instructions before operating and retain for future reference.
2. To protect against electrical hazard do not immerse any part of the appliance or cord in water or any other liquid.
3. Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
4. Always use the appliance on a dry, level surface.
5. Do not use this appliance outdoors.
6. Always unplug from the plug socket when not in use and before cleaning.
7. Do not operate the appliance if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to at authorized service engineer for repair, because special purpose tools are required.
8. In the interest of safety, regular periodic close checks should be carried out on the supply cord to ensure no damage is evident. Should there be any signs that the cord is damaged in the slightest degree, the entire appliance should be returned be authorized service engineer.
9. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces. Allow unit to cool before wrapping cord around base for storage.
10. Care must be taken not to touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has full cooled down.
11. Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, in or where it could touch a heated oven, or a microwave oven.
12. Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.
13. **Caution** – bread may burn. When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials during use. **CAUTION** is required on surfaces where heat may cause a problem – an insulated heat pad is recommended.
14. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
15. Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place. The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to build up in the tray.
16. Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with products containing jam or preserves.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of

the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
20. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
21. Bread may burn. Therefore toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials. They must be watched.
22. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a moment.
23. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

WARNING!
Never attempt to extract jammed toast, muffins, bagels or any other item with a knife or any other object, as contact with live elements may cause electrocution. Allow the appliance to cool down, unplug and carefully remove the bread.

FEATURES OF TOASTER



1. Full-length crumb tray	4. Defrost button
2. Stop button	5. Electronic variable browning control
3. Reheat button	6. High lift bread release

OPERATION TOASTER AFETY INFORMATION
1. Insert the plug into a suitable mains supply socket and turn the power on.
2. Place two slices of bread, muffins or bagels into the bread slots.
3. Select the desired browning setting, from no. 7 on the browning control knob (no. 1 – lightest, no. 7 – darkest). When using the toaster for the first time we suggest you toast on no. 3. Different types of bread and personal preference may require a different browning setting.
4. Press the carriage control lever down until it clicks into place. Toasting cycle will automatically commence. Please note: if the toaster is not plugged in and switched

on the carriage control lever will not click into place.
5. The toaster turns off when the desired toast color is achieved and automatically pops up the toast. The toasting process can be stopped at any time by pressing the stop button.

TOASTING FROZEN BREAD: to toast frozen bread, place the bread into the bread slots and select the desired **BROWNING SETTING**. Press the carriage control lever down until it clicks into place then press the **FROZEN BUTTON**.

HOW TO CLEAN THE TOASTER

Your toaster comes with a removable, slide out crumb tray. This is a quick and convenient way to remove crumbs. Always ensure that the toaster is unplugged and has cooled down before removing and emptying the crumb tray. Clean the crumb tray with a damp cloth and always dry the tray properly before replacing it into the toaster.
Use a stiff brush to remove any burnt-on crumbs.
Wipe the outside of the toaster with a damp cloth.
Do not use a sharp object or abrasive substance to clean the toaster.

CAUTION
To prevent electric shock, disconnect from the mains before removing cover.
No user serviceable parts inside.
Refer servicing to qualified service personnel.
The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating voltage	220–240 V, ~ 50 Hz
Power consumption	780–930 W

CE	Product conforms to relevant safety standards.
	**DISPOSAL. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.** This appliance is labeled in compliance with European directive 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is disposed of correctly, you will help prevent any possible damage to the environment and to human health, which might otherwise be caused if it were disposed of in the wrong way. The symbol on the product indicates that it may not be treated as normal household waste. It should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic goods. This appliance requires specialist waste disposal. For further information regarding the treatment, recover and recycling of this product please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased it. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

36-month warranty is provided to STANDART domestic appliances

These appliances are designed for use in household for personal, non-commercial uses.

1. In case of noticing production reject or appliance failure during the warranty period, the manufacturer ensures appliance repair free of charge on condition that the appliance was previously used by observing user manual instructions and there are no preconditions, due to which legal basis for performance of warranty repair would disappear.

2. Warranty is not applied in the following cases:

• for failures, occurring due to incorrect connection of appliances to power network or due to intermittent electricity supply;

• for failures, occurring due to the action of chemical materials;

• for discolouration of the appliance (turning yellow, contamination and similar);

• for failures, occurring when connecting the appliance into power supply, telecommunications, cable networks not conforming to national standards, due to external impact (for instance, due to the action of humidity and temperature), also due to inappropriate handling of the appliance (for instance, cleaning, scouring marks, scratches, or other mechanical damages);

• if noticing attempt to access inside the appliance, also if the appliance is repaired not in a duly authorised service centre;

• if noticing appliance structure or scheme modifications (except for the one's, as described in the user manual);

• if noticing mechanical damages;

• if noticing failures, occurring due to entering of foreign matters, materials, liquids, or animal pests;

• if noticing failures, occurring due to use of non-standard operating materials or spare parts;

• if serial number, stored in the appliance, is modified, erased, or illegible;

• if the appliance, designed for personal (domestic, family) uses, is employed for commercial use, in order to gain profit, for production and other purposes, not conforming to original purpose of use of the appliance;

• in all other cases, when item deficiencies occur due to the fact that the buyer failed to observe the user manual instructions, or item deficiencies were conditioned by the fault of the third parties, or force majeure circumstances;

• for operating parts of appliance, for instance, for batteries and accumulators.

3. Warranty can be terminated, if:

• appliance was repaired by the person or company not duly authorised by seller's service centre;

• if appliance was evidently knowingly damaged.

4. Warranty becomes non valid, if payment slip or other purchase evidencing document is not provided.

5. Manufacturer is not considered liable for damages, emergencies, loss caused to people, animals, asset, if conditioned by user's fault, ignorance, failure to observe user manual instructions, or due to incorrect connection of the appliance.

TÄHTSAD JUHISED

1. Palun lugege need juhised enne kasutamist läbi ja hoidke edaspidiseks alles.
2. Elektrilöögi vältimiseks ärge kastke seadme ega juhtme ühtegi osa vette ega muusse vedelikku.
3. Seadme kasutamisel laste läheduses on vajalik hoolikas järelevalve.
4. Kasutage seadet alati kuival ja tasasel pinnal.
5. Ärge kasutage seda seadet õues.
6. Eemaldage pistik alati pistikupesast, kui te seda ei kasuta ja enne puhastamist.
7. Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud, pärast seadme talitlushäireid või mis tahes muul viisil kahjustunud, tagastage see volitatud hooldustehnikule parandamiseks, sest selleks on vaja spetsiaalseid tööriistu.
8. Ohutuse huvides tuleks toitejuhet regulaarselt ja põhjalikult kontrollida, et veenduda kahjustuste puudumises. Kui ilmneb vähimatki kahjustuste märke, tuleb kogu seade volitatud hooldustehniku juurde tagastada.
9. Ärge laske juhtmel rippuda üle laua või tööpinna serva ega puutuda kuumade pindadega. Enne juhtme hoiule panemist aluse ümber kerimismeetodil laske seadmel jahtuda.
10. Olge ettevaatlik ja ärge puudutage kuumi pindu. Ärge katke ega hoiustage seadet enne, kui see on täielikult jahtunud.
11. Ärge asetage seadet kuumale gaasi- või elektripliidile ega selle lähedale, kuuma ahju ega mikrolaineahju ega kohta, kus see võib nendega kokku puutuda.
12. Ärge kasutage seadme puhastamisel tugevaid abrasiivseid, söövitavaid ega ahjupuhastusvahendeid.
13. **Ettevaatust** – leib võib kõrbeda. Seadme kasutamisel jätke õhuringluseks piisavalt ruumi seadme kohale ja igast küljest. Ärge laske seadmel kasutamise ajal puutuda kokku kardinate, tapeetide, riiete, köögirätikute või muude tuleohtlike materjalidega. Olge **ETTEVAATLIK** pindadel, kus kuumus võib probleeme tekitada – soovitatav on kasutada isoleeritud soojenduspatja.
14. See seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja sarnastes rakendustes, näiteks:
- töötajate köögialad kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades;
- talumajad;
- klientide poolt hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades;
- ööbimiskoha tüüpi keskkonnad.
15. Ärge kasutage röstrit ilma väljatõmmatava purualuseta. Purualust tuleks regulaarselt puhastada. Ärge laske purul alusele koguneda.
16. Ärge kasutage seda seadet suhkrut sisaldavate toiduainete ega moosi või konserve sisaldavate toodetega.
17. See seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid sead-

me kasutamise osas juhendanud või neile on antud juhiseid. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.
18. Seadme töötamise ajal võib ligipääsetavate pindade temperatuur olla kõrge.
19. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, selle hooldusesindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
20. Lapsi tuleks jälgida, et nad seadmega ei mängiks.
21. Sai võib kõrbeda. Seetõttu ei tohi röstreid kasutada kardinate ja muude süttivate materjalide lähedal ega all. Neid tuleb jälgida.
22. Ärge kunagi kasutage seadet järelevalveta! Lülitage seade välja alati, kui te seda ei kasuta, isegi kui see on vaid hetkeks.
23. Seadmed ei ole ette nähtud kasutamiseks välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.

HOIATUS!
Ärge kunagi proovige kinnikiilunud röstsaia, muffineid, bageleid ega muid tooteid noa või muu esemega välja tõmmata, kuna kokkupuude pingestatud elementidega võib põhjustada elektrilöögi.
Laske seadmel jahtuda, eemaldage pistik vooluvõrgust ja eemaldage sai ettevaatlikult.

RÖSTERI OMADUSED



1. Täispikk purualus	4. Sulatamise nupp
2. Stopp-nupp	5. Elektrooniline pruunistusastme reguleerimine
3. Ülessoojendamise nupp	6. Saia kõrgele tõstmine

RÖSTER

1. Ühendage pistik sobivasse pistikupessa ja lülitage toide sisse.
2. Asetage kaks viilu leiba, muffineid või bageleid leivaavadesse.
3. Valige soovitud pruunistusaste, alates pruunistusastme juhtnupult numbrist 7 (nr. 1 – heledaim, nr. 7 – tumedaim). Rösteri esmakordsel kasutamisel soovitame röstida numbril 3. Erinevat tüüpi leib ja isiklikud eelistused võivad vajada erinevat pruunistusastet.
4. Vajutage kelgu juhthooba alla, kuni see klõpsuga paika läheb. Röstimistsükkel algab automaatselt. Pange tähele: kui röster pole vooluvõrku ühendatud ja sisse lülitatud, siis kelgu juhthoob klõpsuga paika ei lähe.

5. Röster lülitub välja, kui soovitud värvus on saavutatud, ja tõstab röstsaia automaatselt välja. Röstimisprotsessi saab igal ajal peatada, vajutades stopp-nuppu.

KÜLMUTATUD SAIA RÖSTIMINE: külmutatud leiva röstimiseks asetage sai saiaavadesse ja valige soovitud pruunistusaste. Vajutage kelgu juhthooba alla, kuni see klõpsatab oma kohale, seejärel vajutage külmutatud nuppu.

RÖSTERI PUHASTAMINE

Teie rösteril on eemaldatav ja väljatõmmatav purualus. See on kiire ja mugav viis puru eemaldamiseks. Enne purualuse eemaldamist ja tühjendamist veenduge alati, et röster on vooluvõrgust lahti ühendatud ja jahtunud. Puhastage purualus niiske lapiga ja kuivatage alus enne rösterisse tagasi asetamist korralikult.
Kõrbenud puru eemaldamiseks kasutage jäika harja.
Pühkige rösteri välispind niiske lapiga.
Ärge kasutage rösteri puhastamiseks teravaid esemeid ega abrasiivseid aineid.

ETTEVAATUST
Elektrilöögi vältimiseks ühendage enne katte eemaldamist vooluvõrgust lahti.
Sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.
Pöörduge hoolduse eest kvalifitseeritud hooldustöötajate poole.
Seade ei ole mõeldud töötamiseks välise toiteallikaga, taimeriga või eraldi kau-gjuhtimissüsteemiga.

TEHNILISED ANDMED

Tööpinge	220–240 V, ~ 50 Hz
Energiatarve	780–930 W

CE	Toode vastab asjakohastele ohutusstandarditele.
	**JÄÄTMEKÄITLUS: ärge visake seda toodet ära sorteerimata olmejäät-metega. Koguge selliseid jäätmeid eraldi, nende käitlemisel on erinõuded vajalikud.** This appliance is labeled in compliance with European directive 2012/19/EU for Waste See seade on märgistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete (WEEE) kohta. Tagades selle seadme õige utiliseerimise, aitate vältida võimalikke keskkonna- ja inimeste tervisekahjustusi, mis muidu võivad tekkida, kui need valesti utiliseerida. Tootel olev sümbol näitab, et seda ei tohi käsitseda tavaliste olmejäätmetena. See tuleks viia elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtu kogumispunkti. See seade vajab spetsiaalset jäätmekäitlust. Selle toote töötlemise, taaskasutamise ja ringlussevõtu kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, majapidamisjäätmete kõrvaldamise teenistuse või kauplusega, kust selle ostsite.

GARANTII TINGIMUSED

STANDART kodutehnikale kehtib 36-kuuline garantii

Seade on sobiv kasutamiseks kodumajapidamises isiklikul, mitte kommertseesmärgil.

1. Kui avastate tootmispraagi või kui seade läheb rikki garantii kehtimise ajal, tagab tootja tasuta seadme remondi, kui seadet kasutati seni kasutusjuhendit järgides ja ei ole asjaolusid, mille tõttu ei oleks alust teostada garantiiremonti.
2. Garantii ei kehti:
• riketele, mis tekivad siis, kui seade ei ole nõuetekohaselt ühendatud elektrivõrku või seoses elektrivõrgu häiretega;
• riketele, mis tekivad seoses keemiliste ainete mõjuga;
• seadme värvimuutustele (kollaseks tõmbumisele, saastele jne);
• riketele, mis tekivad, kui ühendada toode riiklikele standarditele mittevastavasse elektrivõrku, telekommunikatsiooni- või kaablivõrku, seoses väliskahjustustega (nt niiskuse ja temperatuuri muutused), kui ei järgita toote kasutusjuhendit (nt valesti tehtud puhastus, kraapimisjäljed, kriimustused või muud mehhaanilised kahjustused);
• kui avastatakse seadme sisemusse tungimise jälgi, samuti siis, kui seadet ei parandata tootja volitatud teeninduses;
• kui avastatakse seadme konstruktsiooni või skeemi muudatusi (välja arvatud need, mis on kirjas kasutusjuhendis);
• kui avastatakse mehhaanilisi kahjustusi;
• kui avastatakse rikkeid, mis tekkisid sellest, et seadme sisemusse sattus kõrvalisi esemeid, materjale, vedelikke või loomi;
• kui leitakse rikkeid, mis tekkisid seoses standarditele mittevastavate ekspluatatsioonimaterjalide või varuosade kasutamisega;
• kui seeria number, mis on tootel, on muudetud, maha kustutatud või kui seda ei õnnestu tuvastada;
• kui seade, mis on ette nähtud isiklikuks (majapidamises, peres) kasutamiseks, on kasutuses ärilistel eesmärkidel, kasu saamise eesmärgil, tootmis- ja muudel eesmärkidel, mis ei vasta tegelikule seadme kasutuseesmärgile;
• kõigil teistel juhtudel, kui eseme puudused tekkisid sellest, et ostja ei järginud kasutusjuhendit või eseme puudused tekkisid kolmandate isikute süül või vääramatu jõu asjaolude tõttu;
• tavalistele kuludetailidele, nt patareidele, akudele.
3. Garantii võib katkeda, kui:
• seadet parandas isik või ettevõte, kes ei ole volitatud teeninduskeskus;
• seadet on ilmselgelt tahtlikult rikutud.
4. Garantii ei kehti, kui ei esitata kassatšekki või muud ostmist tõendavat dokumenti.
5. Tootja ei vastuta avariide ning isikutele, loomadele ja varale tekitatud kahju eest, kui see on tekitatud kasutaja süül kas teadmatusest või seadme kasutusjuhendi mittejärgimisest või seadme valest ühendamisest.

SVARĪGAS INSTRUKCIJAS

1. Pirms lietošanas izlasiet šo instrukciju un saglabājiet to turpmākai lietošanai.
2. Lai pasargātu no elektriskās strāvas apdraudējuma, neiegremdējiet nevienu ierīces vai vada daļu ūdenī vai citā šķidrumā.
3. Ja ierīci lieto bērnu tuvumā, ir nepieciešama cieša uzraudzība.
4. Vienmēr lietojiet ierīci uz sausas, līdzenas virsmas.
5. Nelietojiet šo ierīci ārpus telpām.
6. Vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, kad ierīce netiek lietota un pirms tīrīšanas.
7. Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta, pēc ierīces darbības traucējumiem vai jebkādiem bojājumiem atdodiet to pilnvarotajam servisa speciālistam remontam, jo ir nepieciešami speciālie instrumenti.
8. Drošības labad regulāri periodiski rūpīgi jāpārbauda barošanas vads, lai pārliecinātos, ka nav redzami bojājumi. Ja ir jebkādas pazīmes, kas liecina, ka vads ir bojāts kaut mazākā mērā, visa ierīce ir jānodod pilnvarotajam servisa inženierim.
9. Neļaujiet vadam karāties pāri galda vai letes malām vai pieskarties karstām virsmām. Pirms auklas aptinuma ap pamatni ļaujiet ierīcei atdzist, lai to varētu uzglabāt.
10. Jāuzmanās nepieskarties karstām virsmām, neglabāt un neaizsegt ierīci, kamēr tā nav pilnībā atdzisusi.
11. Nenovietojiet šo ierīci uz karsta gāzes vai elektriskā degļa vai tā tuvumā, uz vai vietā, kur tā varētu pieskarties sakarsētai cepeškrāsnij vai mikroviļņu krāsnij.
12. Tīrot šo ierīci, neizmantojiet asus abrazīvus, kodīgus tīrīšanas līdzekļus vai krāsns tīrīšanas līdzekļus.
13. **Uzmanību** – maize var apdegt. Lietojot šo ierīci, virs un no visām pusēm atstājiet pietiekami daudz vietas gaisa cirkulācijai. Lietošanas laikā neļaujiet šai ierīcei pieskarties aizkariem, sienu segumiem, apģērbam, trauku dvieļiem vai citiem uzliesmojošiem materiāliem. Uz virsmām, kur karstums var radīt problēmas, ir jāievēro piesardzība – ieteicams izmantot izolētu siltuma spilventiņu.
14. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un līdzīgos nolūkos, piem:
- darbinieku virtuves telpās veikalos, birojos un citās darba vietās;
- saimniecībās;
- klientiem viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās;
- guļamistabas un brokastu telpās.
15. Neizmantojiet tosteri, ja nav ievietota izvelkamā drupatas paplāte. Drupatas paplāte regulāri jātīra. Nepieļaujiet, ka paplātē sakrājas drupatas.
16. Neizmantojiet šo ierīci ar pārtikas produktiem, kas satur cukuru, vai ar produktiem, kas satur ievārījumu vai konservus.
17. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav sniegusi uzraudzību vai norādījumus par ierīces lietošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi ar ierīci nespēlējas.

18. Ierīces darbības laikā pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta.
19. Ja ir bojāts barošanas vads, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai novērstu apdraudējumu.
20. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
21. Maize var apdegt. Tāpēc grauzdētavas nedrīkst lietot aizkaru un citu degošu materiālu tuvumā vai zem tiem. Tie ir jāuzrauga.
22. Nekad nelietojiet ierīci bez uzraudzības! Izslēdziet ierīci vienmēr, kad to nelietojat, pat ja tas ir tikai uz brīdi.
23. Ierīces nav paredzēts darbināt ar ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

BRĪDINĀJUMS!
Nekad nemēģiniet izņemt iestrēgušus grauzdiņus, smalkmaizītes, smalkmaizītes, maizītes vai citus priekšmetus ar nazi vai jebkuru citu priekšmetu, jo saskare ar spriegumaktīviem elementiem var izraisīt elektrošoku.
Ļaujiet ierīcei atdzist, atvienojiet no tīkla un uzmanīgi izņemiet maizi.

TOSTERA FUNKCIJAS



1. Pilna garuma drupatu paplāte	4. Atkausēšanas poga
2. Apstādināšanas poga	5. Elektroniska mainīga brūnēšanas kontrole
3. Uzsildīšanas poga	6. Augstas pacelšanas maizes atbrīvošana

TOSTERA LIETOŠANA
1. Ievietojiet kontaktdakšu piemērotā elektrotīkla kontaktligzdā un ieslēdziet strāvas padevi.
2. Ievietojiet divas maizes šķēles, smalkmaizītes vai smalkmaizītes maizes šķēlītēs.
3. Izvēlieties vēlamo apgrauzdēšanas iestatījumu, sākot no nr. 7 uz apgrauzdēšanas regulēšanas slēdža (nr. 1 – visgaišākais, nr. 7 – vissiltākais). Ja tosteri izmantojat pirmo reizi, iesakām grauzdēt uz nr. 3. Dažādu veidu maizei un personiskajām vēlmēm var būt nepieciešams cits apcepšanas iestatījums.
4. Nospiediet ratiņu vadības sviru uz leju, līdz tā iespiežas savā vietā. Grauzdēšanas cikls sāksies automātiski. Lūdzu, ņemiet vērā: ja tosteris nav pievienots tīklam un nav ieslēgts, cepeškrāsns vadības svira neiestāsies savā vietā.
5. Kad ir sasniegta vēlamā grauzdiņa krāsa, grauzdētājs izslēdzas un automātiski izspiež grauzdiņus. Grauzdēšanas procesu var apturēt jebkurā laikā, nospiežot apturēšanas pogu.

IESTIPRINĀŠANA: lai apceptu saldētu maizi, ievietojiet maizi maizes režģos un izvēlieties vēlamo brūninašanas iestatījumu. Nospiediet ratiņu vadības sviru uz leju, līdz tā iespiežas, pēc tam nospiediet saldētas maizes pogu.

KĀ TĪRĪT TOSTERI

Jūsu grauzdētājam ir noņemams, izvelkams drupatas paliktnis. Tas ir ātrs un ērts veids, kā noņemt drupatas. Vienmēr pārliecinieties, ka tosteris ir atvienots no tīkla un atdzisis, pirms izņemat un iztukšojat drupatas paplāti. Notīriet drupatas paplāti ar mitru drānu un vienmēr kārtīgi nosusiniet paplāti, pirms to ievietojat atpakaļ tosterī. Izmantojiet stingru birstīti, lai notīrītu visas piedegušās drupatas. Noslaukiet tostera ārpusi ar mitru drānu. Tastera tīrīšanai neizmantojiet asus priekšmetus vai abrazīvas vielas.

UZMANĪBU

Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, pirms vāka noņemšanas atvienojiet no elektrotīkla. Iekšpusē nav lietotāja apkalpojamu detaļu.
Apkalpošanu uzticēt kvalificētam apkalpojošam personālam.
Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Darba spriegums	220–240 V, ~ 50 Hz
Enerģijas patēriņš	780–930 W

CE	Atbilst attiecīgajiem drošības standartiem.
	**UTILIZĒŠANA. Nedrīkst atbrīvoties no šī produkta kā nešķirota mājsai-mniecības atkritu-ma. Savākt šādus atkritumus dalīti, lai tos speciāli apsaimniekotu, ir obligāta prasība.** Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Nodrošinot pareizu šīs ierīces utilizāciju, palīdzēsiet novērst jebkādu iespējamo kaitējumu videi un cilvēku veselībai, kas citādi varētu rasties, ja tā tiktu utilizēta nepareizi. Simbols uz izstrādājuma norāda, ka to nedrīkst izmantot kā parastus sadzīves atkritumus. Produkts ir jānodod atbilstošā atkritumu savākšanas punktā, kurš rūpējas par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi. No šīs ierīces jāatbrīvojas speciālā veidā. Lai iegūtu papildinformāciju par šī izstrādājuma apstrādi, reģenerāciju un pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, sadzīves atkritumu apsaimniekošanas dienestu vai veikalu, kurā to iegādājāties. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī izstrādājuma apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, sadzīves atkritumu apsaimniekošanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu.

GARANTIJAS NOTEIKUMI

STANDART sadzīves tehnikai tiek piešķirta 36 mēn. garantija

Minētās ierīces ir piemērotas lietošanai sadzīves apstākļos, personīgā nekomerciālā nolūkā.

1. Konstatējot ierīces ražošanas brāķi vai ierīces bojājumu garantijas darbības laikā, ražotājs garantē bezmaksas ierīces remontu un (vai) nepieciešamu detaļu nomainīšanu, ja ierīce līdz tam tika izmantota ievērojot lietotāja instrukcijas (ierīces lietošanas un glabāšanas noteikumi) un nav šajos noteikumos noteiktu apstākļu, kuru dēļ nebūtu garantijas remonta veikšanas pamata.

2. Garantija netiek piemērota attiecībā uz:

• bojājumiem, kas ir radušies ierīces nepiemērotas pieslēgšanas elektrotīklam vai elektrotīklu bojājumu rezultātā;

• bojājumiem, kas ir radušies ķīmisko vielu iedarbības dēļ;

• ierīces krāsas izmaiņām (dzeltenums, piesārņojums u.tml.);

• bojājumiem, kas ir radušies ierīces ieslēgšanas elektrības tiklā, telekomunikāciju, kabeļu tīklos, kuri neatbilst valsts standartiem, citu ārējo faktoru (piem., mitruma vai temperatūras iedarbības) dēļ, kā arī nepienācīgas ierīces izmantošanas gadījumā (piem. tīrīšanas, skrāpēšanas pazīmes, ieskrāpējumi vai citi mehāniskie bojājumi);

• konstatējot mēģināšanas iekļūt ierīces iekšā pēdas, kā arī ja izstrādājums tika remontēts ne pārdevēja pilnvarotajā servisā;

• konstatējot izstrādājuma konstrukcijas vai shēmas izmaiņas (izņemot aprakstītos lietotāja instrukcijā);

• mehānisko bojājumu konstatēšanas gadījumā;

• konstatējot bojājumus, kuri ir radušies ierīces iekšpusē nokļūstot liekiem priekšmetiem, materiāliem, šķidrumiem vai kukaiņiem;

• bojājumu, kuri ir radušies standartiem neatbilstošu materiālu vai rezerves daļu izmantošanas, gadījumā;

• ja sērijas numurs, kas atrodas izstrādājuma atmiņā, ir manīts, izdzēsts vai to neizdodas konstatēt;

• ja izstrādājums, kas ir domāts personīgai (sadzīves, ģimenes) lietošanai, izmantots uzņēmējdarbības veikšanai peļņas gūšanas, ražošanas vai citu mērķu nolūkā, kuri neatbilst īstam ierīces lietošanas mērķim;

• visos citos gadījumos, kad priekšmeta trūkumi ir radušies tāpēc, ka pircējs nav ievērojis lietotāja instrukcijas, vai priekšmeta trūkumi ir radušies trešo personu vainas vai nepārvaramās varas dēļ;

• parasti nolietojušās ierīces daļām, piem.: baterijām, akumulatoriem.

3. Garantija var būt pārtraukta, ja:

• ierīci remontēja persona vai uzņēmums, pārdevēja nepilnvarots serviss;

• ierīce bija acīmredzami apzināti bojāta.

4. Garantija nav derīga, ja netiek uzrādīts kases čeks vai cits iepirkumu apliecinošs dokuments.

5. Ražotājs nenes atbildību par avārijām vai kaitējumu cilvēkiem, dzīvniekiem, mantai, kas ir iestājusies lietotāja vainas dēļ: nezināšanas vai ierīces lietotāja instrukcijas neievērošanas un ierīces pieslēgšanas un uzstādīšanas, kuru izpildīja ne pārdevējā pilnvarotais serviss, dēļ.

SVARBŪS NURODYMAI

1. Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.
2. Norėdami apsisaugoti nuo elektros pavojaus, nemerkite jokios prietaiso ar laido dalies į vandenį ar kitą skystį.
3. Būtina atidžiai prižiūrėti, kai prietaisas naudojamas šalia vaikų.
4. Visada naudokite prietaisą ant sauso, lygaus paviršiaus.
5. Nenaudokite šio prietaiso lauke.
6. Nenaudojamą prietaisą ir prieš valymą visada atjunkite nuo kištukinio lizdo.
7. Neeksploatuokite prietaiso, jei jis yra pažeistas, sugedus prietaisui arba jį kaip nors apgadinus, grąžinkite įgaliotam techninės priežiūros inžinieriui, kad jis atliktų remontą, nes reikalingi specialios paskirties įrankiai.
8. Saugumo užtikrinimui reikėtų reguliariai periodiškai atidžiai tikrinti maitinimo laidą, ar nėra akivaizdžių pažeidimų. Jei yra bent menkiausių požymių, kad laidas yra pažeistas, visą prietaisą reikia grąžinti įgaliotam techninės priežiūros inžinieriui.
9. Neleiskite laidui kaboti ant stalo ar stalviršio krašto arba liestis prie karštų paviršių. Prieš apvyniodami laidą aplink laikymo pagrindą, leiskite prietaisui atvėsti.
10. Saugokite, kad neliestumėte karštų paviršių, nesandėliuokite ir neuždenkite prietaiso, iki kol jis visiškai neatvės.
11. Nestatykite šio prietaiso ant karšto dujinio ar elektrinio degiklio arba šalia jo, į įkaitusią orkaitę ar mikrobangų krosnelę arba ten, kur jis gali paliesti įkaitusią orkaitę ar mikrobangų krosnelę.
12. Valydami šį prietaisą nenaudokite aštrių abrazyvinių medžiagų, ėsdinančių valiklių ar orkaičių valiklių.
13. **Atsargiai** – duona gali sudegti. Naudodami šį prietaisą, virš jo ir iš visų pusių palikite pakankamai erdvės oro cirkuliacijai. Naudojimo metu neleiskite šiam prietaisui liesti užuolaidų, sienų dangų, drabužių, rankšluosčių ar kitų degių medžiagų.
DĖMESIO – paviršiams, kuriuos gali paveikti karštis, rekomenduojama naudoti izoliuotą šiluminį padą.
14. Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiose srityse, pvz.:
a) parduotuvių, biurų ir kitų darbo vietų virtuvėse;
b) ūkiuose;
c) klientų viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose;
d) nakvynės ir pusryčių tipo patalpose.
15. Nenaudokite skrudintuvo, jei nėra išstumiamo trupinių padėklo. Trupinių padėklą reikia reguliariai valyti. Neleiskite, kad padėkle susikauptų trupinių.
16. Nenaudokite šio prietaiso su bet kokiais maisto produktais, kuriuose yra cukraus, arba su produktais, kuriuose yra uogienės ar konservų.
17. Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba instruktuotų, kaip naudotis prietaisu. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
18. Prieinamų paviršių temperatūra gali būti aukšta, kai prietaisas veikia.

19. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintys asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
20. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
21. Duona gali sudegti. Todėl skrudintuvų negalima naudoti šalia arba po užuolaidomis ir kitomis degiomis medžiagomis. Jie turi būti stebimi.
22. Niekada nenaudokite prietaiso be priežiūros! Išjunkite prietaisą, kai jo nenaudojate, net jei tai būtų tik akimirka.
23. Prietaisai neskirti valdyti išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.

ĮSPĖJIMAS!
Niekada nebandykite ištraukti įstrigusių skrebučių, keksiukų, bandelių ar kitų daiktų peiliu ar kitu daiktu, nes sąlytis su įtampą turinčiais elementais gali sukelti elektros smūgį.
Leiskite prietaisui atvėsti, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir atsargiai išimkite duoną.

SKRUDINTUVO SAVYBĖS



1. Viso ilgio trupinių dėklas	4. Atšildymo mygtukas
2. Stabdymo mygtukas	5. Elektroninis kintamas apskrudimo reguliatorius
3. Pašildymo mygtukas	6. Duonos aukšto pakėlimo mechanizmas

SKRUDINTUVO NAUDOJIMAS
1. Įkiškite kištuką į tinkamą elektros tinklo lizdą ir įjunkite maitinimą.
2. Į duonos lizdus įdėkite dvi riekes duonos, keksiukų ar bandelių.
3. Pasirinkite norimą skrudinimo nustatymą, nuo nr. 7 ant skrudinimo reguliavimo ratuko (nr. 1 – šviesiausias, nr. 7 – tamsiausias).
4. Kai skrudintuvu naudojatės pirmą kartą, siūlome skrudinti naudojant nr. 3. Skirtingoms duonos rūšims ir asmeniniams pageidavimams gali prireikti kitokio apskrudimo nustatymo.
5. Spauskite krepšelio valdymo svirtelę žemyn, kol ji užsifiksuos. Skrudinimo ciklas prasidės automatiškai. Atkreipkite dėmesį: jei skrudintuvas neįjungtas į elektros tinklą ir neįjungtas, krepšelio valdymo svirtis nepasispaus.
6. Skrudintuvas išsijungia, kai pasiekiama norima skrebučio spalva, ir automatiškai iškelia skrebučius. Skrudinimo procesą galima bet kada sustabdyti paspaudus sustabdymo mygtuką.

ŠALDYTOS DUONOS SKRUDINIMAS: norėdami paskrudinti šaldytą duoną, įdėkite duoną į tam skirtą vietą ir pasirinkite norimą skrudinimo nustatymą. Paspauskite vežimėlio valdymo svirtį žemyn, kol ji užsifiksuos, tada paspauskite užšaldytos duonos mygtuką „Frozen“.

SKRUDINTUVO VALYMAS

Skrudintuve yra išimamas ir ištraukiamas trupinių padėklas. Tai greitas ir patogus būdas pašalinti trupinius. Prieš išimdami ir ištuštindami trupinių padėklą, visada įsitikinkite, kad skrudintuvas yra atjungtas nuo elektros tinklo ir atvėsęs. Trupinių padėklą valykite drėgnu skudurėliu ir visada tinkamai nusausinkite padėklą prieš įdėdami jį į skrudintuvą.
Kietu šepetėliu pašalinkite pridegusius trupinius.
Nuvalykite skrudintuvo išorę drėgna šluoste.
Skrudintuvo valymui nenaudokite aštrių daiktų ar abrazyvinių medžiagų.

DĖMESIO!
Norėdami išvengti elektros smūgio, prieš nuimdami dangtelį atjunkite nuo elektros tinklo.
Viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.
Techninę priežiūrą paveskite kvalifikuotam aptarnaujančiam personalui.
Prietaisas nėra skirtas valdyti išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Darbinė įtampa	220–240 V, ~ 50 Hz
Energijos suvartojimas	780–930 W

CE	Gaminys atitinka reikiamus saugos standartus.
	**UTILIZAVIMAS: neišmeskite šio produkto kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Tokias atliekas surinkite atskirai specialiam apdorojimui.** Šis prietaisas yra paženklintas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų (EEĮA). Užtikrindami tinkamą šio produkto utilizavimą, padėsite išvengti galimų neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai, kuriuos priešingu atveju galėtų sukelti netinkamas šio produkto tvarkymas. Simbolis ant produkto parodo, kad jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jį reikėtų perduoti į atitinkamų atliekų surinkimo punktą panaudotos elektros ir elektronikos įrangos perdirbimui. Šį prietaisą reikia utilizuoti specialiu būdu. Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie šio produkto apdorojimą, pakartotinį panaudojimą ir perdirbimą, kreipkitės į vietos savivaldybę, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje įsigijote produktą.

GARANTIJOS SĄLYGOS

STANDART buitinei technikai suteikiama 36 mėn. garantija

Šie prietaisai skirti naudoti buityje asmeniniais, nekomerciniais tikslais.
1. Aptikus prietaiso gamybos broką ar prietaisui sugedus garantijos galiojimo metu, gamintojas garantuoja nemokamą prietaiso remontą, jei prietaisas iki tol buvo naudojamas laikantis vartotojo instrukcijos ir nėra aplinkybių, dėl kurių būtų pagrindas neatlikti garantinio remonto.
2. Garantija netaikoma:
• gedimams, atsiradusiems netinkamai prijungus prietaisus prie elektros tinklo arba dėl elektros tinklų sutrikimų;
• gedimams, atsiradusiems dėl cheminių medžiagų poveikio;
• prietaiso spalvos pakitimui (pageltimui, užteršimui ir pan.);
• gedimams, atsiradusiems jungiant gaminį į valstybinių standartų neatitinkančius elektros tiekimo, telekomunikacijų, kabelių tinklus, dėl kitų išorės veiksnių (pvz., drėgmės ar temperatūros poveikio), taip pat netinkamai elgiantis su prietaisu (pvz., valymo, skutimo žymės, įbrėžimai ar kitokie mechaniniai pažeidimai);
• radus bandymo patekti į prietaiso vidų pėdsakų, taip pat jei gaminys taisytas ne pardavėjo įgaliotame servise;
• radus gaminio konstrukcijos ar schemos pakeitimų (išskyrus aprašytus vartotojo instrukcijoje);
• radus mechaninių pažeidimų;
• radus gedimų, kurie atsirado į prietaiso vidų patekus pašaliniams daiktams, medžiagoms, skysčiams ar gyvūnams;
• radus gedimų, kurie atsirado dėl standartų neatitinkančių eksploatacinių medžiagų ar atsarginių dalių naudojimo;
• jeigu serijos numeris, esantis gaminio atmintyje, pakeistas, nutrintas arba jo nepavyksta nustatyti;
• jeigu gaminys, skirtas asmeniniam (buitiniam, šeimos) naudojimui, panaudotas verslo veiklai vykdyti, siekiant pelno, gamybiniais bei kitais tikslais, neatitinkančiais tikrosios prietaiso paskirties;
• visais kitais atvejais, kai daikto trūkumai atsirado dėl to, kad pirkėjas nesilaikė vartotojo instrukcijos, arba daikto trūkumai atsirado dėl trečiųjų asmenų kaltės ar nenugalimos jėgos aplinkybių;
• įprastai nusidėvinčioms prietaiso dalims, pvz., baterijoms, akumuliatoriams.
3. Garantija gali būti nutraukta, jeigu:
• prietaisą taisė asmuo ar įmonė, neįgaliota pardavėjo serviso;
• prietaisas buvo akivaizdžiai sąmoningai sugadintas.
4. Garantija negalioja, jei nepateikiamas kasos čekis ar kitas pirkimą įrodantis dokumentas.
5. Gamintojas neatsako už žalą, avarijas, nuostolius žmonėms, gyvūnams, turtui, įvykusius dėl vartotojo kaltės: nežinojimo ar prietaiso vartotojo instrukcijos nesilaikymo, dėl neteisingo prietaiso prijungimo.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ

1. Пожалуйста, прочитайте эту инструкцию перед началом работы и сохраните ее для дальнейшего использования.
2. Для защиты от поражения электрическим током не погружайте никакие части прибора или шнура в воду или любую другую жидкость.
3. Если прибор используется вблизи детей, необходим тщательный контроль.
4. Всегда используйте прибор на сухой, ровной поверхности.
5. Не используйте прибор на открытом воздухе.
6. Всегда вынимайте вилку из розетки, когда прибор не используется, и перед чисткой.
7. Не эксплуатируйте прибор в поврежденном состоянии. После возникновения неисправности или повреждения прибора верните его в авторизованный сервисный центр для ремонта, поскольку для этого требуются инструменты специального назначения.
8. В целях безопасности необходимо регулярно проводить тщательный осмотр шнура питания, чтобы убедиться в отсутствии повреждений. При малейших признаках повреждения шнура необходимо вернуть весь прибор авторизованному сервисному инженеру.
9. Не позволяйте шнуру свисать через край стола или стойки или касаться горячих поверхностей. Дайте прибору остыть, прежде чем обматывать шнур вокруг основания для хранения.
10. Следите за тем, чтобы не касаться горячих поверхностей, не убирайте прибор на хранение и не накрывайте его до полного остывания.
11. Не ставьте прибор на горячую газовую или электрическую конфорку, в нагретую духовку или микроволновую печь или рядом с ними.
12. При чистке прибора не используйте агрессивные абразивные вещества, едкие чистящие средства или средства для чистки духовок.
13. **Осторожно, хлеб может подгореть.** При использовании этого прибора обеспечьте достаточное пространство над ним и со всех сторон для циркуляции воздуха. Во время использования прибора не допускайте соприкосновения с занавесками, настенными покрытиями, одеждой, полотенцами или другими легковоспламеняющимися материалами. **Осторожно**, на поверхностях, где может возникнуть проблема с нагревом, рекомендуется использовать изолированную подставку.
14. Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, таких как:
- кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- фермерские дома;
- для клиентов в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях;
- в заведениях типа «постель и завтрак».

15. Не используйте тостер без выдвижного поддона для крошек. Поддон для крошек следует регулярно очищать. Не допускайте скопления крошек в поддоне.

16. Не используйте этот прибор с продуктами, содержащими сахар, а также с продуктами, содержащими джем или консервы.
17. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом и знаниями, если только они не получили надзор или инструктаж по использованию прибора от лица, ответственного за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы не играть с прибором.
18. Во время работы прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.
19. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным специалистом во избежание опасности.
20. Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.
21. Хлеб может подгореть. Поэтому тостеры нельзя использовать вблизи или под занавесками и другими горючими материалами. За ними необходимо следить.
22. Никогда не пользуйтесь прибором без присмотра! Выключайте прибор, когда не пользуетесь им, даже если это происходит только на мгновение.
23. Приборы не предназначены для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Никогда не пытайтесь извлечь застрявшие тосты, кексы, бублики или любые другие изделия с помощью ножа или любого другого предмета, так как контакт с токоведущими элементами может привести к поражению электрическим током.
Дайте прибору остыть, выньте вилку из розетки и аккуратно извлеките хлеб.

ОСОБЕННОСТИ ТОСТЕРА



1. Поддон для крошек по всей длине 2. Кнопка «Стоп» 3. Кнопка повторного нагрева	4. Кнопка разморозки 5. Электронный регулятор поджаривания 6. Высокий подъем хлеба

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТОСТЕРА

1. Вставьте вилку в подходящую сетевую розетку и включите питание.
2. Поместите два ломтика хлеба, кексов или рогаликов в гнезда для хлеба.
3. Выберите желаемую степень подрумянивания, начиная с №. 7 на ручке управления подрумяниванием (№. 1 – самая светлая, №. 7 – самая темная). При первом использовании тостера рекомендуется поджарить тосты на №. 3. Для разных сортов хлеба и личных предпочтений может потребоваться другая настройка подрумянивания.
4. Нажмите на рычаг управления кареткой вниз до щелчка. Цикл приготовления тостов начнется автоматически. Обратите внимание: если тостер не подключен к сети и не включен, рычаг управления кареткой не защелкнется.
5. Тостер выключится, когда будет достигнут желаемый цвет тостов, и автоматически поднимет тосты. Процесс приготовления тостов можно остановить в любой момент, нажав кнопку «Стоп».

ПОДЖАРИВАНИЕ ЗАМОРОЖЕННОГО ХЛЕБА: чтобы поджарить замороженный хлеб, поместите его в слоты для хлеба и выберите нужную настройку подрумянивания. Нажмите рычаг управления кареткой вниз до щелчка, затем нажмите кнопку «Заморозка».

КАК ЧИСТИТЬ ТОСТЕР

Ваш тостер оснащен съемным выдвижным поддоном для крошек. Это быстрый и удобный способ удаления крошек. Перед извлечением и опорожнением поддона для крошек всегда убедитесь, что тостер отключен от сети и остыл. Очистите поддон для крошек влажной тканью и всегда вытирайте его насухо, прежде чем установить на место в тостер.
Используйте жесткую щетку, чтобы удалить все пригоревшие крошки. Протрите внешнюю поверхность тостера влажной тканью.
Не используйте для чистки тостера острые предметы или абразивные вещества.

ВНИМАНИЕ
Во избежание поражения электрическим током отключите прибор от электросети, прежде чем снимать крышку. Внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем.
Обращайтесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу.
Прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Рабочее напряжение	220–240 В, ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	780–930 Вт

CE	Изделие соответствует требованиям ЕС по безопасности, охране здоровья и окружающей среды.
	**УТИЛИЗАЦИЯ: не выбрасывайте данный продукт вместе с несортированными бытовыми отходами. Такие отходы необходимо собирать отдельно для специальной обработки.** Это устройство маркировано в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC о отходах электрического и электронного оборудования (ОЭЭО). Обеспечивая надлежащую утилизацию данного продукта, вы помогаете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникti при ненадлежащем обращении с этим изделием. Символ на изделии указывает на то, что его нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Оно должно быть сдано в соответствующий пункт сбора отходов для переработки использованного электрического и электронного оборудования. Это устройство подлежит специальной утилизации. Для получения более подробной информации о способах обработки, повторного использования и переработки данного продукта обратитесь в местные органы самоуправления, службу по утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели это устройство.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Бытовой технике STANDART предоставляется гарантия на 36 мес.
Данные приборы предназначены для использования в быту, в личных, не коммерческих целях.
1. При обнаружении производственного брака или в случае поломки прибора во время действия гарантии производитель гарантирует бесплатный ремонт прибора, если прибор до этого использовался в соответствии с инструкцией, и нет обстоятельств, по причине которых невозможно было бы произвести гарантийный ремонт.
2. Гарантия не распространяется / применяется:
• на неисправности, возникшие по причине неправильного подключения прибора к электросети или сбоя в электросети;
• на неисправности, возникшие по причине воздействия химических материалов;
• на изменение цвета прибора (пожелтение, загрязнение и т. п.);
• на неисправности, возникшие во время подключения прибора к электросетям, телекоммуникационным сетям, кабельным сетям, не соответствующим государственным стандартам; по причине других внешних воздействий (напр., воздействие влаги, температуры); из-за неправильного обращения с прибором (напр., отметины от чистки или скобления, царапины или другие механические повреждения);
• обнаружив следы проникновения в устройство, а также, если прибор ремонтировался не в производителем уполномоченном сервисе;
• в случае обнаружения изменений в конструкции или схеме прибора (кроме описанных в инструкции по эксплуатации);
• обнаружив механические повреждения;
• обнаружив повреждения, которые возникли по причине проникновения во внутрь прибора посторонних предметов, материалов, жидкостей или животных;
• обнаружив повреждения, которые возникли по причине использования не соответствующих стандартам эксплуатационных материалов или запчастей;
• если серийный номер в памяти прибора изменен, стерт или его невозможно установить;
• еслиприбор, предназначенный для личного (бытового, семейного) использования, использовался для ведения бизнеса, в целях наживы, в производственных или других целях, не соответствующих истинного предназначения прибора;
• во всех других случаях, когда неисправности прибора возникли из-за того, что покупатель не придерживался инструкции по эксплуатации или неисправности возникли из-за вины третьих лиц или форс-мажорных обстоятельств;
• на обычно изнашивающиеся части прибора, например, батарейкам, аккумуляторам.
3. Гарантия может быть прекращена, если:
• прибор ремонтировался лицом или компанией, не авторизованной сервисом продавца;
• прибор был очевидно сломан нарочно.
4. Гарантия не действительна, если не предоставляется кассовый чек или другой документ, подтверждающий покупку.
5. Производитель не несет ответственность за ущерб, аварии, потери людям, животным, имуществу, произошедшие по вине пользователя, из-за незнания или не соблюдения инструкции прибора, неправильного подключения прибора.

standart

make your life easier

Importer / Maaletooja / Importētājs / Importuotojas / Импортёр
UAB „Kesko Senukai Lithuania“, Islandijos pl. 32B, 51500 Kaunas
Tel. +370 700 11 119, www.senukai.lt, info@keskosenukai.lt
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts /
Kilmės šalis / Страна производства
China / Hiina / Ķīna / Kinija / Китай